

BANK OF AYUDHYA

ແບບ:FS.01/CB

Vientiane Branch

ຫົວໜ່ວຍ: 1000000 ກີບ

Tel:

ໃບສະຫຼຸບຊັບສິນບັດ

ສໍາລັບງວດ: I ສິນສຸດວັນທີ: 31/03/2013

ລ/ດ	ລາຍການຊັບສິນ	ໝາຍ ເຫດ	ຈໍານວນ	
			ເດືອນນີ້	ເດືອນກ່ອນ
I	ເງິນສົດ ແລະເງິນຝາກຢູ່ທະນາຄານກາງ		74,654.06	96,018.22
	1. ເງິນສົດ ແລະທີ່ຖືວ່າຄືເງິນສົດ		4,693.75	4,550.69
	2. ເງິນຝາກບໍ່ມີກຳນົດ		22,018.79	43,084.62
	3. ເງິນຝາກມີກຳນົດ		47,941.52	48,382.91
II	ທີ່ຕ້ອງຮັບຈາກທະນາຄານອື່ນ		28,051.28	23,386.79
	1. ເງິນຝາກບໍ່ມີກຳນົດ		9,580.38	4,971.19
	2. ເງິນຝາກມີກຳນົດ		18,470.90	18,415.60
	3. ເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມ ແລະເງິນລ່ວງໜ້າສຸດທິ		-	-
III	ຫຼັກຊັບຊື່ໂດຍມີສັນຍາຂາຍຄືນ		-	-
IV	ເງິນລົງທຶນໃນຫຼັກຊັບສຸດທິ		-	-
	1. ຫຼັກຊັບເພື່ອຄ້າ		-	-
	2. ຫຼັກຊັບເພື່ອຂາຍ		-	-
	3. ຫຼັກຊັບລົງທຶນ		-	-
V	ເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມ ແລະເງິນລ່ວງໜ້າໃຫ້ລູກຄ້າສຸດທິ		86,409.74	87,329.88
VI	ເງິນລົງທຶນໃນວ/ກໃນກຸ່ມ, ບ/ສຮ່ວມທຶນ ແລະ ກິດຈະການຄຸ້ມຄອງຫຼັກຊັບ		-	-
VII	ສິນເຊື້ອເຊົ່າ-ຊື່ ແລະໃຫ້ເຊົ່າການເງິນ		-	-
VIII	ຊັບສິນບັດຄົງທີ່ສຸດທິ		3,982.69	3,957.56
	1. ຊ.ຄ.ທ ພວມຊື່ ແລະ ພວມກໍ່ສ້າງ		1,236.87	1,126.32
	2. ຊ.ຄ.ທ ບໍ່ມີຕົວຕົນ		2,461.50	2,537.29
	3. ຊ.ຄ.ທ ມີຕົວຕົນ		284.32	293.95
IX	ທຶນຈົດທະບຽນບໍ່ທັນໄດ້ຖອກ		-	-
X	ຊັບສິນອື່ນໆ		2,277.44	301.28
	1. ດອກເບ້ຍ ແລະລາຍຮັບອື່ນໆຄ້າງຮັບ		72.50	105.27
	2. ບັນຊີລະຫວ່າງສໍານັກງານໃຫຍ່ກັບສາຂາ		1,984.72	-
	3. ອື່ນໆ		220.22	196.01
	ລວມຍອດຊັບສິນ		195,375.21	210,993.73

ບົດລາຍງານນີ້ແມ່ນຂໍ້ມູນ
ເບື້ອງຕົ້ນເຊິ່ງບໍ່ໄດ້ຜ່ານການກວດ
ສອບຈາກບໍລິສັດກວດສອບພາຍນອກ

ວັນທີ: 09 APR 2013

ຜູ້ສັງລ: ຫົວໜ້າບັນຊີ

ຫົວໜ້າກວດກາ

ຫົວໜ້າສິນເຊື້ອ



BANK OF AYUDHYA

ແບບ:FS.01/CB

Vientiane Branch

ທົວໜ່ວຍ:1.000.000 ກີບ

Tel:

ໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ

ສໍາລັບງວດ: I ສິນສຸດວັນທີ: 31/03/2013

ລ/ດ	ລາຍການທີ່ສິນ	ໝາຍ ເຫດ	ຈໍານວນ	
			ເດືອນນີ້	ເດືອນກ່ອນ
I	ທີ່ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ທະນາຄານ ແລະສະຖາບັນການເງິນອື່ນ		<u>3,216.90</u>	<u>8,814.08</u>
	1. ເງິນຮັບຝາກບໍ່ມີກຳນົດ		3,030.67	3,021.96
	2. ເງິນຮັບຝາກມີກຳນົດ		-	-
	3. ເງິນກູ້ຢືມ		-	-
	4. ທີ່ຕ້ອງສົ່ງອື່ນໆໃຫ້ທະນາຄານ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນອື່ນ		186.23	5,792.12
II	ທີ່ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ລູກຄ້າ		<u>77,803.39</u>	<u>75,292.31</u>
	1. ເງິນຮັບຝາກບໍ່ມີກຳນົດ		67,169.47	64,547.09
	2. ເງິນຮັບຝາກມີກຳນົດ		10,633.92	10,745.22
	3. ທີ່ຕ້ອງສົ່ງອື່ນໆໃຫ້ລູກຄ້າ		-	-
III	ຫຼັກຊັບຂາຍໂດຍມີສັນຍາຊື້ຄືນ		-	-
IV	ທີ່ຕ້ອງສົ່ງທີ່ກຳເນີດຈາກການຈຳໜ່າຍຫຼັກຊັບ		-	-
V	ທີ່ສິນອື່ນໆ		<u>3,267.76</u>	<u>16,135.11</u>
	1. ດອກເບ້ຍ ແລະລາຍຈ່າຍອື່ນໆຄ້າງຈ່າຍ		329.28	342.50
	2. ບັນຊີລະຫວ່າງສໍານັກງານໃຫຍ່ກັບສາຂາ		-	15,661.24
	3. ອື່ນໆ		2,938.48	131.37
VI	ທຶນ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືທຶນຂອງທະນາຄານ		<u>111,087.16</u>	<u>110,752.23</u>
	1. ທຶນຈົດທະບຽນ		100,210.59	100,210.59
	2. ສ່ວນເພີ່ມມູນຄ່າຮຸ້ນ		-	-
	3. ຄັງສໍາຮອງຕາມກົດໝາຍ		4,680.99	4,680.99
	4. ຄັງຂະຫຍາຍທຸລະກິດຂອງທະນາຄານ		-	-
	5. ຄັງສໍາຮອງອື່ນໆ		-	-
	6. ສ່ວນຜິດດຽງຈາກການຕີມູນຄ່າຄືນໃໝ່		-	-
	7. ເງິນແຮຕາມຂໍ້ກຳນົດ		864.10	873.30
	8. ກຳໄລຂາດທຶນສະສົມ(+/-)		-	-
	9. ຜົນໄດ້ຮັບລໍຖ້າຮັບຮອງ(+/-)		4,270.30	4,270.30
	10. ຜົນໄດ້ຮັບໃນປີ(+/-)		1,061.18	717.05
	11. ເງິນຊ່ວຍໝູນ ແລະ ທຶນທີ່ລັດໄດ້ຈັດສັນ		-	-
	12. ທີ່ຕ້ອງສົ່ງສໍາຮອງ		-	-
	ລວມຍອດທີ່ສິນ ແລະ ທຶນ		<u>195,375.21</u>	<u>210,993.73</u>

0 0 0

ບົດລາຍງານນີ້ແມ່ນຂໍ້ມູນ
ເບື້ອງຕົ້ນເຊິ່ງບໍ່ໄດ້ຜ່ານການກວດ
ສອບຈາກບໍລິສັດກວດສອບພາຍນອກ

ວັນທີ: 09 APR 2013

ຜູ້ສັງລວມ

ຫົວໜ້າບັນຊີ

ຫົວໜ້າກວດກາ

ຫົວໜ້າສິນເຊື້ອ

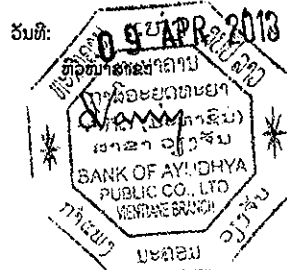


Tel:

ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ
ສຳລັບວຽດ: I ສິນສຸດວັນທີ: 31/03/2013

ລ/ດ	ລາຍການ	ຫມາຍ ເຫດ	ຈຳນວນເງິນ	
			ເດືອນນີ້	ເດືອນກ່ອນ
ກ.	ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍໃນການທຸລະກິດ			
1	+ ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອກເບ້ຍ		1,268.08	828.00
1.1	ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອກເບ້ຍຮັບຈາກການເຄື່ອນໄຫວລະຫວ່າງທະນາຄານ		201.57	154.98
1.2	ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອກເບ້ຍຮັບຈາກການເຄື່ອນໄຫວກັບລູກຄ້າ		1,066.51	673.02
1.3	ດອກເບ້ຍຮັບຈາກຫຸ້ນຊັບໂດຍມີສັນຍາຂາຍຄືນ		-	-
1.4	ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອກເບ້ຍຮັບຈາກການລົງທຶນໃນຫຸ້ນຊັບ		-	-
1.5	ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອກເບ້ຍອື່ນໆ		-	-
2	- ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອກເບ້ຍ		(109.25)	(92.04)
2.1	ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອກເບ້ຍຈ່າຍໃນການເຄື່ອນໄຫວລະຫວ່າງທະນາຄານ		-	-
2.2	ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອກເບ້ຍຈ່າຍໃນການເຄື່ອນໄຫວກັບລູກຄ້າ		(109.25)	(92.04)
2.3	ດອກເບ້ຍຈ່າຍໃນການຂາຍຫຸ້ນຊັບໂດຍມີສັນຍາຂາຍຄືນ		-	-
2.4	ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອກເບ້ຍຈ່າຍໃນການຈຳໜ່າຍຮຸ້ນກູ້		-	-
3	+/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນສຸດທິໃນການຊື້ຂາຍຄ່າ ແລະ ວັດຖຸມີຄ່າອື່ນໆ		-	-
	I. ຜົດດຸ່ງລາຍຮັບ - ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ (1+2+3)		1,158.83	735.96
4	+ ລາຍຮັບຈາກສິນເຊື້ອເຊົ່າຊື້ ແລະ ໃຫ້ເຊົ່າໂດຍມີທາງເລືອກຊື້		-	-
5	- ລາຍຈ່າຍກ່ຽວກັບສິນເຊື້ອເຊົ່າຊື້ ແລະ ໃຫ້ເຊົ່າໂດຍມີທາງເລືອກຊື້		-	-
6	+ ລາຍຮັບຈາກການໃຫ້ເຊົ່າທຳມະດາ		-	-
7	- ລາຍຈ່າຍກ່ຽວກັບການໃຫ້ເຊົ່າທຳມະດາ		-	-
8	+ ລາຍຮັບຈາກການປະກອບທຶນ ແລະ ຮຸ້ນກູ້		-	-
9	+ ລາຍຮັບຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການທາງດ້ານການເງິນ		660.05	443.75
10	- ລາຍຈ່າຍຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການທາງດ້ານການເງິນ		(21.11)	(17.06)
11	+/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນສຸດທິຈາກການຊື້ຂາຍຫຸ້ນຊັບເພື່ອຄ່າ		-	-
12	+/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນສຸດທິຈາກການຊື້ຂາຍຫຸ້ນຊັບເພື່ອຂາຍ		-	-
13	+/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນສຸດທິຈາກການແລກປ່ຽນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ		188.66	162.54
14	+/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນສຸດທິຈາກການຊື້ຂາຍເຄື່ອງມືອະນຸພັນ		-	-
	II. ລາຍຮັບສຸດທິໃນການທຸລະກິດ (I + 3+.. 13)		1,986.43	1,325.19
15	+ ລາຍຮັບອື່ນໆໃນການທຸລະກິດ		155.10	101.12
16	- ລາຍຈ່າຍບໍລິຫານທົ່ວໄປ		-	-
16.1	ລາຍຈ່າຍກ່ຽວກັບພະນັກງານ		(244.76)	(111.74)
16.2	ລາຍຈ່າຍບໍລິຫານອື່ນໆ		(338.70)	(229.23)
17	- ລາຍຈ່າຍຄ່າຫຼັກທຶນ ແລະ ຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າຊັບສິນບັດຄົງທີ່ ທີ່ມີຕົວຕົນ ແລະ ບໍ່ມີຕົວຕົນ		(30.97)	(20.64)
18	- ລາຍຈ່າຍອື່ນໆ ໃນການທຸລະກິດ		(465.92)	(347.65)
19	+/- ສ່ວນໄດ້ ຫລື ສ່ວນເສຍສຸດທິ ກ່ຽວກັບການແປງມູນຄ່າຫນີຕ້ອງຮັບ ແລະ ລາຍການນອກໂບສະຫລຸບຊັບສິນບັດ		-	-
19.1	ຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າຫນີຕ້ອງຮັບ ແລະ ຫນີຕ້ອງສົ່ງ		-	-
19.2	ເກັບຄືນຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າຫນີຕ້ອງຮັບ ແລະ ຫນີເສຍເກັບຄືນໄດ້		-	-
20	+/- ສ່ວນໄດ້ ຫລື ສ່ວນເສຍສຸດທິກ່ຽວກັບການແປງມູນຄ່າ ຊ.ຄ.ທ ການເງິນ		-	-
	III. ລາຍຮັບ - ລາຍຈ່າຍປົກກະຕິສຸດທິ (14+..19)		(925.25)	(608.14)
	IV. ຜົນໄດ້ຮັບກ່ອນລາຍການພິເສດ (II - III)		1,061.18	717.05
21	+ ລາຍຮັບບັງເອີນ (ພິເສດ)		-	-
22	- ລາຍຈ່າຍບັງເອີນ (ພິເສດ)		-	-
	V. ຜົນໄດ້ຮັບກ່ອນອາກອນກຳໄລ (IV+ 20+21-22)		1,061.18	717.05
23	ອາກອນກຳໄລ		-	-
	VI. ຜົນໄດ້ຮັບສຸດທິໃນປີ		1,061.18	717.05

ບົດລາຍງານນີ້ແມ່ນມີມູນ
ເບື້ອງຕົ້ນເຊິ່ງໄດ້ຜ່ານການກວດ
ສອບຈາກບໍລິສັດກວດສອບພາຍນອກ



ຜູ້ສ້າງລວມ ທົວໜ້າບັນຊີ ທົວໜ້າກວດກາ ທົວໜ້າສິນເຊື້ອ

-TRANSLATION-

BANK OF AYUDHYA PCL.
Vientiane Branch
Tel.

Form : FS.01/CB
Unit : 1,000,000 Kip

Balance Sheet

"Unaudited"

For Period : Ending : 31/03/2013

Item	Assets	Note	Amount	
			This month	Last month
I	Cash and Deposit with Central Bank		74,654.06	96,018.22
	1. Cash or Cash equivalent		4,693.75	4,550.69
	2. Deposit with Central Bank - Demand		22,018.79	43,084.62
	3. Deposit with Central Bank - Time		47,941.52	48,382.91
II	Due from Other Banks		28,051.28	23,386.79
	1. Demand Deposit		9,580.38	4,971.19
	2. Time Deposit		18,470.90	18,415.60
	3. Loan and Advance -net		-	-
III	Securities Bought under Repurchase Agreement		-	-
IV	Investment-Net		-	-
	1. Securities for trading		-	-
	2. Securities-Available for Sale		-	-
	3. Securities -Held to Maturity		-	-
V	Loan and Advance, Net		86,409.74	87,329.88
VI	Investment in Subsidiaries and Associates ,Net		-	-
VII	Hire Purchase and Financial Leasing		-	-
VIII	Fixed Assets -net		3,982.69	3,957.56
	1. Fixed Assets under purchasing or construction		1,236.87	1,126.32
	2. Intangible Fixed Assets		2,461.50	2,537.29
	3. Tangible Fixed Assets		284.32	293.95
IX	Capital Funds -unpaid		-	-
X	Other Assets		2,277.44	301.28
	1. Accrued Receivable -Interest & Income		72.50	105.27
	2. HO & Inter Office Account		1,984.72	-
	3. Others		220.22	196.01
	Total Assets		195,375.21	210,993.73

-TRANSLATION-

BANK OF AYUDHYA PCL.
Vientiane Branch
Tel.

Form : FS.01/CB
Unit : 1,000,000 Kip

Balance Sheet
For Period : Ending : 31/03/2013

"Unaudited"

Item	Liabilities	Note	Amount	
			This month	Last month
I	Due to Other Banks & FIs		3,216.90	8,814.08
	1. Deposit -Demand		3,030.67	3,021.96
	2. Deposit -Time		-	-
	3. Borrowings		-	-
	4. Other Liabilities		186.23	5,792.12
II	Due to Customers		77,803.39	75,292.31
	1. Deposit -Demand		67,169.47	64,547.09
	2. Deposit -Time		10,633.92	10,745.22
	3. Other Liabilities		-	-
III	Securities Sold under Repurchase Agreement		-	-
IV	Other Liabilities under Securities Business		-	-
V	Other Liabilities		3,267.76	16,135.11
	1. Accrued Payable -Interest and Expenses		329.28	342.50
	2. HO & Inter Office Account		-	15,661.24
	3. Others		2,938.48	131.37
VI	Equity		111,087.16	110,752.23
	1. Capital Funds		100,210.59	100,210.59
	2. Premium on Common Share		-	-
	3. Legal Reserves		4,680.99	4,680.99
	4. Reserves for Business Expansion		-	-
	5. Other Reserves		-	-
	6. Conversion Account		-	-
	7. Provision under regulations		864.10	873.30
	8. Retain Earning		-	-
	9. Profit & Loss - unappropriated		4,270.30	4,270.30
	10. Profit & Loss for the year		1,061.18	717.05
	11. Financial Support and Allocated Funds		-	-
	12. Subordinated Debt		-	-
	Total Liabilities		195,375.21	210,993.73

-TRANSLATION-

BANK OF AYUDHYA PCL.
Vientiane Branch
Tel.

Form : FS.02/CB
Unit : 1,000,000 Kip

Income Statement

For Period : Year to Date

Ending : 31/03/2013

"Unaudited"

Item	Assets	Note	Amount	
			This month	Last month
1	Income and Expenses for Business			
	Interest Income		1,268.08	828.00
	1. Interest Income from Interbank		201.57	154.98
	2. Interest Income from Customers		1,066.51	673.02
	3. Interest Income from REPO		-	-
	4. Interest Income from Securities		-	-
	5. Interest Income from Others		-	-
2	Interest Expenses		(109.25)	(92.04)
	1. Interest Expenses for Interbank		-	-
	2. Interest Expenses for Customers		(109.25)	(92.04)
	3. Interest Expenses for REPO		-	-
	4. Interest Expenses for Debenture		-	-
3	Profit & Loss from Trading of Gold & Metals Precious		-	-
	I Net Interest Income & Expense (1+2+3)		1,158.83	735.96
4	Income from Hire Purchase & Financial Lease		-	-
5	Expenses for Hire Purchase & Financial Lease		-	-
6	Income from Operating Lease		-	-
7	Expenses for Operating Lease		-	-
8	Income on investment and equity interest		-	-
9	Income from Fee and Financial Services		660.05	443.75
10	Expenses for Fee and Financial Services		(21.11)	(17.06)
11	Profit & Loss from Securities -Trading		-	-
12	Profit & Loss from Securities -Available for Sale		-	-
13	Profit & Loss from Foreign Exchange		188.66	162.54
14	Profit & Loss from Derivatives		-	-
	II Net Operating Income (I + 4+...14)		1,986.43	1,325.19
15	Other Income		155.10	101.12
16	Operating Banking Expenses			-
	16.1 Employee's Expenses		(244.76)	(111.74)
	16.2 Other Operating Expenses		(338.70)	(229.23)
17	Depreciation and Amortisation		(30.97)	(20.64)
18	Other Expenses		(465.92)	(347.65)
19	Adjustment on valuation of account receivable		-	-
	19.1 Allowance for doubtful debt		-	-
	19.2 Reverse on allowance for doubtful debt		-	-
20	Adjustment on valuation of investment over 1 year		-	-
	III Net Operating Profit (15 +20)		(925.25)	(608.14)
	IV Profit before Extraordinary Items (II-III)		1,061.18	717.05
21	Extraordinary Income		-	-
22	Extraordinary Expenses		-	-
	V Profit before tax (IV+21-22)		1,061.18	717.05
23	Profit tax		-	-
	VI Net Profit for the Year		1,061.18	717.05

BANK OF AYUDHYA PCL.

ແບບ:FS.01/CB

Savannakhet Branch

ຫົວໜ່ວຍ: 1000000 ກີບ

Tel: 041-252361-3

ໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ

(ບົດລາຍງານນີ້ແມ່ນຂໍ້ມູນເບື້ອງຕົ້ນເຊິ່ງບໍ່ໄດ້ຜ່ານການກວດສອບ

ສໍາລັບງວດ: I ສິນສຸດວັນທີ: 1-3/2013

ຈາກບໍລິສັດກວດສອບພາຍນອກ)

ລ/ດ	ລາຍການຊັບສົມບັດ	ໝາຍ ເຫດ	ຈໍານວນ	
			ເດືອນນີ້	ເດືອນກ່ອນ
I	ເງິນສົດ ແລະເງິນຝາກຢູ່ທະນາຄານກາງ		109,827.52	76,545.85
	1. ເງິນສົດ ແລະທີ່ຖືວ່າຄືເງິນສົດ		2,444.26	2,946.25
	2. ເງິນຝາກບໍ່ມີກຳນົດ		72,166.71	38,682.28
	3. ເງິນຝາກມີກຳນົດ		35,216.55	34,917.32
II	ໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກທະນາຄານອື່ນ		22,676.13	22,819.52
	1. ເງິນຝາກບໍ່ມີກຳນົດ		22,676.13	22,819.52
	2. ເງິນຝາກມີກຳນົດ		-	-
	3. ເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມ ແລະເງິນລ່ວງໜ້າສຸດທິ		-	-
III	ຫຼັກຊັບຊື່ໂດຍມີສັນຍາຂາຍຄືນ		-	-
IV	ເງິນລົງທຶນໃນຫຼັກຊັບສຸດທິ		-	-
	1. ຫຼັກຊັບເພື່ອຄ້າ		-	-
	2. ຫຼັກຊັບເພື່ອຂາຍ		-	-
	3. ຫຼັກຊັບລົງທຶນ		-	-
V	ເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມ ແລະເງິນລ່ວງໜ້າໃຫ້ລູກຄ້າສຸດທິ		110,953.77	157,607.81
VI	ເງິນລົງທຶນໃນວ/ກໃນກຸ່ມ, ບ/ສຮ່ວມທຶນ ແລະ ກິດຈະການຄຸ້ມຄອງຫຼັກຊັບ		-	-
VII	ສິນເຊື້ອເຊົ່າ-ຊື່ ແລະໃຫ້ເຊົ່າການເງິນ		-	-
VIII	ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ສຸດທິ		1,654.24	1,271.72
	1. ຊ.ຄ.ທ ພວມຊື່ ແລະ ພວມກໍ່ສ້າງ		-	-
	2. ຊ.ຄ.ທ ບໍ່ມີຕົວຕົນ		1,362.84	967.26
	3. ຊ.ຄ.ທ ມີຕົວຕົນ		291.40	304.46
IX	ທຶນຈົດທະບຽນບໍ່ທັນໄດ້ຖອກ		-	-
X	ຊັບສິນອື່ນໆ		22,544.21	65.68
	1. ດອກເບ້ຍ ແລະລາຍຮັບອື່ນໆຄ້າງຮັບ		50.37	37.35
	2. ບັນຊີລະຫວ່າງສໍານັກງານໃຫຍ່ກັບສາຂາ		22,478.28	-
	3. ອື່ນໆ		15.56	28.33
	ລວມຍອດຊັບສິນ		267,655.87	258,310.58

ວັນທີ:

ຜູ້ສັງລວມ

ຫົວໜ້າບັນຊີ

ຫົວໜ້າກວດກາ

ຫົວໜ້າສິນເຊື້ອ



BANK OF AYUDHYA PCL.

ແບບ:FS.01/CB

Savannakhet Branch

ຫົວໜ່ວຍ:1.000.000 ກີບ

Tel: 041-252361-3

ໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ

(ບົດລາຍງານນີ້ແມ່ນຂໍ້ມູນເບື້ອງຕົ້ນເຊິ່ງບໍ່ໄດ້ຜ່ານການກວດສອບ

ສໍາລັບງວດ: I ສິນສຸດວັນທີ: 1-3/2013

ຈາກບໍລິສັດກວດສອບພາຍນອກ)

ລ/ດ	ລາຍການທຶນສິນ	ໝາຍ ເຫດ	ຈໍານວນ	
			ເດືອນນີ້	ເດືອນກ່ອນ
I	ທຶນຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ທະນາຄານ ແລະສະຖາບັນການເງິນອື່ນ		102,101.74	98,156.04
	1. ເງິນຮັບຝາກບໍ່ມີກຳນົດ		-	-
	2. ເງິນຮັບຝາກມີກຳນົດ		-	-
	3. ເງິນກູ້ຢືມ		102,096.78	98,142.66
	4. ທຶນຕ້ອງສົ່ງອື່ນໆໃຫ້ທະນາຄານ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນອື່ນ		4.96	13.38
II	ທຶນຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ລູກຄ້າ		57,062.78	49,356.95
	1. ເງິນຮັບຝາກບໍ່ມີກຳນົດ		40,632.74	32,751.97
	2. ເງິນຮັບຝາກມີກຳນົດ		16,430.04	16,604.98
	3. ທຶນຕ້ອງສົ່ງອື່ນໆໃຫ້ລູກຄ້າ		-	-
III	ຫຼັກຊັບຂາຍໂດຍມີສັນຍາຊື້ຄືນ		-	-
IV	ທຶນຕ້ອງສົ່ງທຶນກຳເນີດຈາກການຈຳໜ່າຍຫຼັກຊັບ		-	-
V	ທຶນສິນອື່ນໆ		376.94	3,039.80
	1. ດອກເບ້ຍ ແລະລາຍຈ່າຍອື່ນໆຄ້າງຈ່າຍ		370.68	432.61
	2. ບັນຊີລະຫວ່າງສໍານັກງານໃຫຍ່ກັບສາຂາ		-	2,586.00
	3. ອື່ນໆ		6.26	21.19
VI	ທຶນ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືທຶນຂອງທະນາຄານ		108,114.41	107,757.79
	1. ທຶນຈົດທະບຽນ		100,150.24	100,150.24
	2. ສ່ວນເພີ່ມມູນຄ່າຮຸ້ນ		-	-
	3. ຄັງສໍາຮອງຕາມກົດໝາຍ		923.10	923.10
	4. ຄັງຂະຫຍາຍທຸລະກິດຂອງທະນາຄານ		-	-
	5. ຄັງສໍາຮອງອື່ນໆ		-	-
	6. ສ່ວນຜິດດ່ຽງຈາກການຕີມູນຄ່າຄືນໃໝ່		-	-
	7. ເງິນແຮຕາມຂໍກຳນົດ		1,109.54	1,576.08
	8. ກຳໄລຂາດທຶນສະສົມ(+/-)		-	-
	9. ຜົນໄດ້ຮັບລໍຖ້າຮັບຮອງ(+/-)		3,824.37	3,824.37
	10. ຜົນໄດ້ຮັບໃນປີ(+/-)		2,107.16	1,284.00
	11. ເງິນຊ່ວຍໝູນ ແລະ ທຶນທີ່ລັດໄດ້ຈັດສັນ		-	-
	12. ທຶນຕ້ອງສົ່ງສໍາຮອງ		-	-
	ລວມຍອດທຶນສິນ ແລະ ທຶນ		267,655.87	258,310.58

ວັນທີ:

ຜູ້ສັງລວມ

ຫົວໜ້າບັນຊີ

ຫົວໜ້າກວດກາ

ຫົວໜ້າສິນເຊື່ອ

ຫົວໜ້າສາຂາ



ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ

ສຳລັບງວດ: I ສິນສຸດວັນທີ: 1-3/2013

(ບົດລາຍງານນີ້ແມ່ນຂໍ້ມູນເບື້ອງຕົ້ນເຊິ່ງບໍ່ໄດ້ຜ່ານການກວດສອບ
ຈາກບໍລິສັດກວດສອບພາຍນອກ)

ລ/ດ	ລາຍການ	ຫມາຍ ເຫດ	ຈຳນວນເງິນ	
			ເດືອນນີ້	ເດືອນກ່ອນ
1	ກ. ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍໃນການທຸລະກິດ			
	+ ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອກເບ້ຍ		1,724.54	1,301.43
1.1	ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອກເບ້ຍຮັບຈາກການເຄື່ອນໄຫວລະຫວ່າງທະນາຄານ		-	-
1.2	ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອກເບ້ຍຮັບຈາກການເຄື່ອນໄຫວກັບລູກຄ້າ		1,724.54	1,301.43
1.3	ດອກເບ້ຍຮັບຈາກຫຸ້ນຊັບຊົດໂດຍມີສັນຍາຂາຍຄືນ		-	-
1.4	ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອກເບ້ຍຮັບຈາກການລົງທຶນໃນຫຸ້ນຊັບ		-	-
1.5	ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄິດອກເບ້ຍອື່ນໆ		-	-
2	- ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າດອກເບ້ຍ		(888.97)	(723.53)
2.1	ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າດອກເບ້ຍຈ່າຍໃນການເຄື່ອນໄຫວລະຫວ່າງທະນາຄານ		(811.03)	(675.73)
2.2	ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າດອກເບ້ຍຈ່າຍໃນການເຄື່ອນໄຫວກັບລູກຄ້າ		(77.94)	(47.80)
2.3	ດອກເບ້ຍຈ່າຍໃນການຂາຍຫຸ້ນຊັບໂດຍມີສັນຍາຂາຍຄືນ		-	-
2.4	ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າດອກເບ້ຍຈ່າຍໃນການຈຳໜ່າຍຮຸ້ນ		-	-
3	+/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນສຸດທິໃນການຊື້ຂາຍຄ່າ ແລະ ວັດຖຸມີຄ່າອື່ນໆ		-	-
	I. ຜົນດ່ຽງລາຍຮັບ - ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ (1+2+3)		835.57	577.90
4	+ ລາຍຮັບຈາກສິນເຊື້ອເຊົາຊື້ ແລະ ໃຫ້ເຊົາໂດຍມີທາງເລືອກຊື້		-	-
5	- ລາຍຈ່າຍກ່ຽວກັບສິນເຊື້ອເຊົາຊື້ ແລະ ໃຫ້ເຊົາໂດຍມີທາງເລືອກຊື້		-	-
6	+ ລາຍຮັບຈາກການໃຫ້ເຊົາທຳມະດາ		-	-
7	- ລາຍຈ່າຍກ່ຽວກັບການໃຫ້ເຊົາທຳມະດາ		-	-
8	+ ລາຍຮັບຈາກການປະກອບທຶນ ແລະ ຮຸ້ນ		-	-
9	+ ລາຍຮັບຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການທາງດ້ານການເງິນ		536.74	327.67
10	- ລາຍຈ່າຍຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການທາງດ້ານການເງິນ		(11.07)	(7.45)
11	+/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນສຸດທິຈາກການຊື້ຂາຍຫຸ້ນຊັບເພື່ອຄ່າ		-	-
12	+/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນສຸດທິຈາກການຊື້ຂາຍຫຸ້ນຊັບເພື່ອຂາຍ		-	-
13	+/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນສຸດທິຈາກການແລກປ່ຽນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ		255.48	151.78
14	+/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນສຸດທິຈາກການຊື້ຂາຍເຄື່ອງມືອະນຸພັນ		-	-
	II. ລາຍຮັບສຸດທິໃນການທຸລະກິດ (I + 4+.. 14)		1,616.72	1,049.90
15	+ ລາຍຮັບອື່ນໆໃນການທຸລະກິດ		1,049.21	576.21
16	- ລາຍຈ່າຍບໍລິຫານທົ່ວໄປ		-	-
16.1	ລາຍຈ່າຍກ່ຽວກັບພະນັກງານ		(138.65)	(71.78)
16.2	ລາຍຈ່າຍບໍລິຫານອື່ນໆ		(227.96)	(154.34)
17	- ລາຍຈ່າຍຄ່າຫຼັກຢູນ ແລະ ຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າຊັບສົມບັດຄົງທີ່ ທີ່ມີຕົວຕົນ ແລະ ບໍ່ມີ ຕົວຕົນ		(40.82)	(26.76)
18	- ລາຍຈ່າຍອື່ນໆ ໃນການທຸລະກິດ		(151.34)	(89.23)
19	+/- ສ່ວນໄດ້ ຫລື ສ່ວນເສຍສຸດທິ ກ່ຽວກັບການແປງມູນຄ່າໜີ້ຕ້ອງຮັບ ແລະ ລາຍການນອກໄປສະໜອງຊັບສົມບັດ		-	-
19.1	ຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າໜີ້ຕ້ອງຮັບ ແລະ ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງ		-	-
19.2	ເກັບຄືນຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າໜີ້ຕ້ອງຮັບ ແລະ ໜີ້ເສຍເກັບຄືນໄດ້		-	-
20	+/- ສ່ວນໄດ້ ຫລື ສ່ວນເສຍສຸດທິກ່ຽວກັບການແປງມູນຄ່າ ຊ.ຄ.ທ ການເງິນ		-	-
	III. ລາຍຮັບ - ລາຍຈ່າຍປົກກະຕິສຸດທິ (15+..20)		490.44	234.10
	IV. ຜົນໄດ້ຮັບກ່ອນລາຍການພິເສດ (II - III)		2,107.16	1,284.00
21	+ ລາຍຮັບບັງເອີນ (ພິເສດ)		-	-
22	- ລາຍຈ່າຍບັງເອີນ (ພິເສດ)		-	-
	V. ຜົນໄດ້ຮັບກ່ອນອາກອນກຳໄລ (IV+21-22)		2,107.16	1,284.00
23	ອາກອນກຳໄລ		-	-
	VI. ຜົນໄດ້ຮັບສຸດທິໃນປີ		2,107.16	1,284.00

ຜູ້ສັງລວມ

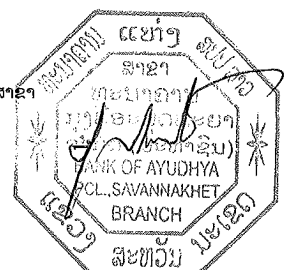
ຫົວໜ້າບັນຊີ

ຫົວໜ້າກວດກາ

ຫົວໜ້າສິນເຊື້ອ

ວັນທີ:

ຫົວໜ້າສາຂາ



-TRANSLATION-

BANK OF AYUDHYA PCL.
Savannakhet Branch
Tel 041-252361-3

Form : FS.01/CB
Unit : 1,000,000 Kip

Balance Sheet

"Unaudited"

For Period : Ending : 31/03/2013

Item	Assets	Note	Amount	
			This month	Last month
I	Cash and Deposit with Central Bank		109,827.52	76,545.85
	1. Cash or Cash equivalent		2,444.26	2,946.25
	2. Deposit with Central Bank - Demand		72,166.71	38,682.28
	3. Deposit with Central Bank - Time		35,216.55	34,917.32
II	Due from Other Banks		22,676.13	22,819.52
	1. Demand Deposit		22,676.13	22,819.52
	2. Time Deposit		-	-
	3. Loan and Advance -net		-	-
III	Securities Bought under Repurchase Agreement		-	-
IV	Investment-Net		-	-
	1. Securities for trading		-	-
	2. Securities-Available for Sale		-	-
	3. Securities -Held to Maturity		-	-
V	Loan and Advance, Net		110,953.77	157,607.81
VI	Investment in Subsidiaries and Associates ,Net		-	-
VII	Hire Purchase and Financial Leasing		-	-
VIII	Fixed Assets -net		1,654.24	1,271.72
	1. Fixed Assets under purchasing or construction			
	2. Intangible Fixed Assets		1,362.84	967.26
	3. Tangible Fixed Assets		291.40	304.46
IX	Capital Funds -unpaid		-	-
X	Other Assets		22,544.21	65.68
	1. Accrued Receivable -Interest & Income		50.37	37.35
	2. HO & Inter Office Account		22,478.28	-
	3. Others		15.56	28.33
	Total Assets		267,655.87	258,310.58

-TRANSLATION-

BANK OF AYUDHYA PCL.
Savannakhet Branch
Tel 041-252361-3

Form : FS.01/CB
Unit : 1,000,000 Kip

Balance Sheet
For Period : Ending : 31/03/2013

"Unaudited"

Item	Liabilities	Note	Amount	
			This month	Last month
I	Due to Other Banks & FIs		102,101.74	98,156.04
	1. Deposit -Demand		-	-
	2. Deposit -Time		-	-
	3. Borrowings		102,096.78	98,142.66
	4. Other Liabilities		4.96	13.38
II	Due to Customers		57,062.78	49,356.95
	1. Deposit -Demand		40,632.74	32,751.97
	2. Deposit -Time		16,430.04	16,604.98
	3. Other Liabilities		-	-
III	Securities Sold under Repurchase Agreement		-	-
IV	Other Liabilities under Securities Business		-	-
V	Other Liabilities		376.94	3,039.80
	1. Accrued Payable -Interest and Expenses		370.68	432.61
	2. HO & Inter Office Account		-	2,586.00
	3. Others		6.26	21.19
VI	Equity		108,114.41	107,757.79
	1. Capital Funds		100,150.24	100,150.24
	2. Premium on Common Share		-	-
	3. Legal Reserves		923.10	923.10
	4. Reserves for Business Expansion		-	-
	5. Other Reserves		-	-
	6. Conversion Account		-	-
	7. Provision under regulations		1,109.54	1,576.08
	8. Retain Earning		-	-
	9. Profit & Loss - unappropriated		3,824.37	3,824.37
	10. Profit & Loss for the year		2,107.16	1,284.00
	11. Financial Support and Allocated Funds		-	-
	12. Subordinated Debt		-	-
	Total Liabilities		267,655.87	258,310.58

-TRANSLATION-

BANK OF AYUDHYA PCL.
Savannakhet Branch
Tel 041-252361-3

Form : FS.02/CB
Unit : 1,000,000 Kip

Income Statement

For Period : Year to Date

Ending : 31/03/2013

"Unaudited"

Item	Assets	Note	Amount	
			This month	Last month
1	Income and Expenses for Business Interest Income		1,724.54	1,301.43
	1. Interest Income from Interbank			
	2. Interest Income from Customers		1,724.54	1,301.43
	3. Interest Income from REPO		-	-
	4. Interest Income from Securities		-	-
	5. Interest Income from Others		-	-
2	Interest Expenses		(888.97)	(723.53)
	1. Interest Expenses for Interbank		(811.03)	(675.73)
	2. Interest Expenses for Customers		(77.94)	(47.80)
	3. Interest Expenses for REPO		-	-
	4. Interest Expenses for Debenture		-	-
3	Profit & Loss from Trading of Gold & Metals Precious		-	-
	I Net Interest Income & Expense (1+2+3)		835.57	577.90
4	Income from Hire Purchase & Financial Lease		-	-
5	Expenses for Hire Purchase & Financial Lease		-	-
6	Income from Operating Lease		-	-
7	Expenses for Operating Lease		-	-
8	Income on investment and equity interest		-	-
9	Income from Fee and Financial Services		536.74	327.67
10	Expenses for Fee and Financial Services		(11.07)	(7.45)
11	Profit & Loss from Securities -Trading		-	-
12	Profit & Loss from Securities -Available for Sale		-	-
13	Profit & Loss from Foreign Exchange		255.48	151.78
14	Profit & Loss from Derivatives		-	-
	II Net Operating Income (I + 4+...14)		1,616.72	1,049.90
15	Other Income		1,049.21	576.21
16	Operating Banking Expenses		-	-
	16.1 Employee's Expenses		(138.65)	(71.78)
	16.2 Other Operating Expenses		(227.96)	(154.34)
17	Depreciation and Amortisation		(40.82)	(26.76)
18	Other Expenses		(151.34)	(89.23)
19	Adjustment on valuation of account receivable		-	-
	19.1 Allowance for doubtful debt		-	-
	19.2 Reverse on allowance for doubtful debt		-	-
20	Adjustment on valuation of investment over 1 year		-	-
	III Net Operating Profit (15 +20)		490.44	234.10
	IV Profit before Extraordinary Items (II-III)		2,107.16	1,284.00
21	Extraordinary Income			
22	Extraordinary Expenses			
	V Profit before tax (IV+21-22)		2,107.16	1,284.00
23	Profit tax		-	-
	VI Net Profit for the Year		2,107.16	1,284.00